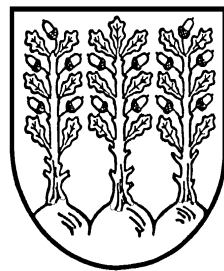


Hoyerswerdaer Amtsblatt



Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda

Jahrgang 2006

Mittwoch, den 25.10.2006

Nummer 508

Inhalt	Seite
---------------	--------------

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung und Tagesordnung zur 6. (außerordentl.) Sitzung des Stadtrates	1
---	---

Termine der Ausschuss- und Ortschafts- ratssitzungen im November 2006	2
--	---

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A	2
--------------------------------------	---

Ortsübliche Bekanntmachung – Bergbau- rechtliches Planfeststellungsverfahren zum Vorhaben „Erweiterung/Änderung Stein- bruch Schwarzkollm/Steinberg“	4
---	---

Bekanntmachung des Rettungszweckver- bandes Westlausitz – Einladung zur 34. Verbandsversammlung	5
---	---

Bekanntmachung und Ladung zur Teil- nehmerversammlung der Teilnehmer- gesellschaft Ländliche Neuordnung Drei- weibern	5
--	---

Informationen

Sprechtage der Schiedsstelle	6
------------------------------	---

Altersjubilare im November	6
----------------------------	---

Anmeldung an den Grundschulen	7
-------------------------------	---

Tag der offenen Tür an der Staatlichen Studienakademie Glauchau	8
--	---

Die **06.** (außerordentl.) **Sitzung des Stadtrates**
der Kreisfreien Stadt Hoyerswerda findet am

Freitag, dem 03.11.2006 um 17:00 Uhr

im Schlosssaal, Schloßplatz 1

statt.

Die Sitzung findet **öffentlich** statt.

Tagesordnung für die 06. (außerordentl.) Sitzung des Stadtrates der Kreisfreien Stadt Hoyerswerda am 03.11.2006

Öffentlich

TOP Thema

1. Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Vereidigung des Oberbürgermeisters Herrn Stefan Skora durch den Ältesten des Stadtrates Herrn Dr. Klaus Walther
3. Übergabe der Amtskette durch den Ältesten des Stadtrates Herrn Dr. Klaus Walther an den Oberbürgermeister Herrn Stefan Skora
4. Antrittsrede des Oberbürgermeisters Herrn Stefan Skora

Amtliche Bekanntmachungen

Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im November 2006

Verwaltungsausschuss
07.11.2006 17.00 Uhr
Neues Rathaus
Großer Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1

Technischer Ausschuss
08.11.2006 17.00 Uhr
Neues Rathaus
Großer Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1

Jugendhilfeausschuss
16.11.2006 17.00 Uhr
Neues Rathaus
Großer Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1

OR Bröthen/Michalken
06.11.2006 18.00 Uhr
Bürgerhaus, Schäferweg 3
Bröthen/Michalken

OR Dörghausen
08.11.2006 19.00 Uhr
Gemeindesaal Dörghausen

OR Knappenrode
14.11.2006 18.30 Uhr
Vereinszimmer des Kulturhauses Knappenrode

OR Schwarzkollm
14.11.2006 19.00 Uhr
Frentzelhaus, Kubitzberg 1, Schwarzkollm

OR Zeißig
16.11.2006 18.00 Uhr
Feuerwehrgebäude, Dorfau 6a, Zeißig

Die Tagesordnungen der Ausschusssitzungen – Verwaltungsausschuss, Technischer Ausschuss, Jugendhilfeausschuss - entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Str. 1.

Die Tagesordnungen der Ortschaftsratssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1 und an den Bekanntmachungstafeln der jeweiligen Ortschaft.

Öffentliche Ausschreibung nach § 17 Nr. 1 VOB/A

a) Öffentlicher Auftraggeber:

Stadt Hoyerswerda, Amt für Planung, Hochbau und Bauaufsicht
S.-G.-Frentzel-Str. 1, 02977 Hoyerswerda

Hausadresse:

Markt 1, 02977 Hoyerswerda
Telefon: 03571/456540
Fax: 03571/456545

b) Gewähltes Vergabeverfahren:

Bauftrag - Öffentliche Ausschreibung nach § 3 Nr. 1 Abs. 1 VOB/A

c) Art des Auftrages, der Gegenstand der Ausschreibung ist:

Abbruch und Entsorgung Berufsschulzentrum Haus II, ehemalige Kita „Kinderland“

d) Ort der Ausführung:

Ratzener Straße, 02977 Hoyerswerda

e) Allgemeine Merkmale der baulichen Anlage / Art und Umfang der Leistung:

Bei dem Gebäude handelt es sich um einen Plattenbau in leichter Geschossbauweise.

Es sind folgende Leistungen zu erbringen:

- Rückbau von Fugenmaterial im Außenbereich
- Rückbau / Selektierung von Teerpappe (AVV 170303) im Dach- und Fußbodenbereich
- Entkernung und Abbruch baulicher Anlagen (ein- und zweigeschossiger Plattenbau / Betonelemente zzgl. Teilkellergeschoss Gesamtobjekt mit ca. 7.300 m³ umbauten Raum)
- Rückbau von unterirdischen Ver- und Entsorgungsanlagen
- Rückbau von Straßen und Gehwegen (Betonplatten / Gehwegplatten)
- Geländebegradigung mit Rasenansaat
- Rasenpflege für ein Jahr
- Umfeldgestaltung

f) Der Auftrag ist nicht in mehrere Lose aufgeteilt.

g) Planungsleistungen sind nicht gefordert.

h) Ausführungsfrist:

Beginn der Arbeiten: 51. KW 2006
Ende der Arbeiten: 10. KW 2007

i) Anforderung der Verdingungsunterlagen sind zu richten an:

Ingenieurbüro NUB
Natur-, Umwelt- und Bauprojekte

Amtliche Bekanntmachungen

Senftenberger Straße 17
02977 Hoyerswerda
Tel. 03571-924736 Fax 03571-924756

Anforderung der Verdingungsunterlagen bis:
30.10.2006

Die Versendung der Unterlagen erfolgt nicht vor dem 30.10.2006.

j) Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen:

Vergabe – Nr. 53/06 HB
Kostenbeitrag: 15,00 €

Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Zahlung des Kostenbeitrages auf das Konto des Planers. Zum Nachweis der Zahlung ist der schriftlichen Anforderung der Verdingungsunterlagen eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Bankverbindung:
Ingenieurbüro NUB, Kern
Konto – Nr. 3402108754
BLZ 18050000
Sparkasse Spree - Neiße

Verwendungszweck: LV Abbruch ehem. Kita „Kinderland“ Vergabe – Nr. 53/06 HB

k) Ablauf der Frist für die Einreichung des Angebotes endet am:

14.11.2006 14.00 Uhr

l) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind:

Stadt Hoyerswerda
Amt für Planung, Hochbau und Bauaufsicht
Markt 1
02977 Hoyerswerda

m) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: deutsch

n) Bei der Eröffnung der Angebote dürfen Bieter und deren Bevollmächtigte anwesend sein.

o) Eröffnung der Angebote:
14.11.2006 14.00 Uhr

Ort der Eröffnung der Angebote:

Stadt Hoyerswerda
Amt für Planung, Hochbau und Bauaufsicht
Sachgebiet Hochbau
Markt 1, 02977 Hoyerswerda, DG, Zimmer 3.15.

p) Geforderte Sicherheiten:

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % und Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der

Ortsübliche Bekanntmachung

Auftragssumme

q) Die Zahlungsbedingungen richten sich nach § 16 VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

r) Eine Bietergemeinschaft muss als Rechtsform eine gesamtschuldnerisch haftende mit bevollmächtigtem Vertreter sein.

s) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bieters:

Kopie über Eintrag in die Handwerksrolle, IHK-Mitgliedsnachweis

Kopie der Gewerbeanmeldung

Angaben nach § 8 Nr. 3 Abs. 1 a - g VOB/A

gültige Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Berufsgenossenschaft und der Krankenkasse

Nachweis der Zulassung gemäß GefStoffV

Nachweis der Entsorgungsorte

Nachweis einer Haftpflichtversicherung in Höhe von mindestens 2 Mio. Euro

Alle Abbruchmaterialien und Schadstoffe sind einer Endlagerstätte zuzuführen. Dies ist mit der Angebotsabgabe zu benennen und in die Kalkulation preislich einzuarbeiten.

Auf Verlangen der Vergabestelle ist zum Nachweis der Zuverlässigkeit gemäß § 8 Nr. 5 Abs. 2 VOB/A ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister nach § 150a GewO vorzulegen.

Die Bescheinigungen und Auszüge dürfen nicht älter als drei Monate sein.

t) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 31.12.2006.

u) Die Abgabe von Nebenangeboten ohne Abgabe eines Hauptangebotes ist nicht zulässig.

v) Nachprüfstelle:

Regierungspräsidium Dresden

Ref. 33 / 34 – Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB

Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden

Tel.: 0351/8250, Fax: 0351/8259999

Ergebnisse der Submission können unter Beilage eines frankierten und adressierten Rückumschlages im Angebot angefordert werden.

Hoyerswerda, den 13.10.2006

Skora
Bürgermeister

Bergrechtliches Planfeststellungsverfahren

Amtliche Bekanntmachungen

zum Vorhaben „Erweiterung/Änderung Steinbruch Schwarzkollm/Steinberg“ in der Kreisfreien Stadt Hoyerswerda

Antrag der Firma Natursteinwerke Weiland GmbH Schwarzkollm, 02977 Hoyerswerda

Durch das Unternehmen Natursteinwerke Weiland GmbH Schwarzkollm wurde ein obligatorischer Rahmenbetriebsplan (2. Fassung) erarbeitet und dem Sächsischen Oberbergamt zwecks Zulassung übergeben.

Die Unterlagen Rahmenbetriebsplan und Kurzfassung des Rahmenbetriebsplanes liegen

vom **03.11.2006** bis einschließlich **04.12.2006**

in der Stadtverwaltung Hoyerswerda, Straße am Lessinghaus 7 in 02977 Hoyerswerda, Zimmer 305

zur allgemeinen Einsichtnahme zu den üblichen Dienstzeiten:

Montag	von	7:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Dienstag	von	7:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	von	7:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag	von	7:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	von	7:00 bis 12:00 Uhr

aus.

1. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum 11.12.2006, schriftlich oder zur Niederschrift beim

Sächsischen Oberbergamt, Kirchgasse 11 in 09599 Freiberg oder bei der Stadt Hoyerswerda, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda Einwendungen gegen den Plan erheben. Es gilt das Eingangsdatum. Ein Vorbringen per elektronischer Datenübermittlung genügt dem Schriftefordernis nicht und bleibt daher unberücksichtigt. Die Einwendung muss Name und Anschrift des Einwenders enthalten und den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

2. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Verspätet eingereichte Anträge brauchen nicht mehr berücksichtigt werden.
3. Rechtzeitig erhobene Einwendungen werden in einem Termin erörtert. Diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, werden zu dem Termin benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.
4. Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender kann durch die öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Delling
Bürgermeister

Bekanntmachung des Rettungszweckverbandes Westlausitz

Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2007

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2007 des Rettungszweckverbandes Westlausitz liegt in der Zeit vom

01.11.2006 bis einschließlich 09.11.2006

in der Geschäftsstelle des Rettungszweckverbandes Westlausitz, Liselotte-Herrmann-Straße 92 in 02977 Hoyerswerda, während der Dienststunden öffentlich aus.

Einwendungen gegen den Entwurf können von Einwohnern des Verbandsgebietes und Abgabepflichtigen bis zum Ablauf des 20.11.2006 bei der oben genannten Stelle erhoben werden.

K o c k e r t
Verbandsvorsitzende

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung des Rettungszweckverbandes Westlausitz

Einladung

zur 34. Sitzung der Verbandsversammlung des Rettungszweckverbandes Westlausitz

Die 34. Sitzung der Verbandsversammlung findet am

Donnerstag, dem 23.11.2006, um 16.00 Uhr

im Schulungsraum der Hauptfeuerwache Hoyerswerda,
Liselotte-Herrmann-Straße 89a, statt. Sie ist öffentlich.

K o c k e r t
Verbandsvorsitzende

Tagesordnung für die 34. Sitzung der Verbandsversammlung des Rettungszweckverbandes Westlausitz

TOP Thema

- | | |
|-----|---|
| 1 | Eröffnung |
| 1.1 | Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung
und der Beschlussfähigkeit |
| 1.2 | Bestätigung der Tagesordnung |
| 1.3 | Niederschrift der 33. Sitzung der
Verbandsversammlung am 20.04.2006 |

2 Öffentlicher Teil

- | | |
|------|---|
| 2.1 | Wahl des Verbandsvorsitzenden und des
Stellvertretenden Verbandsvorsitzenden |
| 2.2 | Jahresrechnung 2005 |
| 2.3 | Vereinbarung mit den Krankenkassen über
Benutzungsentgelte im Rettungsdienst gemäß
§ 32 SächsBRKG |
| 2.4 | Änderung der Satzung über die Erhebung von
Gebühren für die Inanspruchnahme von
Leistungen der Notfallrettung und des
Krankentransportes (Gebührensatzung
Rettungsdienst) |
| 2.5 | Haushaltssatzung 2007 |
| 2.6 | Änderung des Bereichsplanes für den
Rettungsdienst |
| 2.7 | Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages
zur Durchführung des Rettungsdienstes im
Rettungswachenbereich Hoyerswerda |
| 2.8 | Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages
zur Durchführung des Rettungsdienstes im
Rettungswachenbereich Kamenz |
| 2.9 | Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages
zur Durchführung des Rettungsdienstes im
Rettungswachenbereich Radeberg |
| 2.10 | Beschaffung eines Einsatzfahrzeuges für den
Rettungsdienst |
| 2.11 | Entwicklung der Vergütung für die
hauptamtlichen Mitarbeiter des
Rettungszweckverbandes Westlausitz |
| 2.12 | Sonstiges |

Teilnehmergeinschaft
Ländliche Neuordnung
Dreiweibern

Bekanntmachung und Ladung

Die Grundstückseigentümer und Erbbau-
berechtigten im Flurbereinigungsgebiet oder ihre
gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten
werden hiermit zu einer

Teilnehmersammlung

geladen.

Versammlungsort:
Gemeindeverwaltung Lohsa
OT Weißkollm, Gemeindestübl
Dorfstr. 54, 02999 Lohsa

Versammlungszeit:
Dienstag, den 14.11.2006 um 17.30 Uhr

Tagesordnung:

1. Vorstellung der Neueinteilung im
Verfahrensgebiet und Ausblick auf die weiteren
Verfahrensschritte
2. Allgemeine Aussprache

Kamenz, den 05.10.2006

Der Stellvertreter des Vorstandsvorsitzenden
Der Teilnehmergeinschaft

Schlegel

Sprechtage der Schiedsstelle der Stadt

Amtliche Bekanntmachungen

<p>Schorzuch, Marie Dorfstr. 49</p> <p>Balzer, Irmgard Feldstr. 5A</p> <p>Kretschmar, Horst Bertolt-Brecht-Str. 15</p> <p>Näther, Elisabeth Ratzener Str. 11</p> <p>Grabitzki, Günter Theodor-Körner-Str. 3B</p> <p>Menzel, Ruth Bertolt-Brecht-Str. 29</p> <p>Halla, Martha Ortsteil Zeißig Bautzener Str. 37</p> <p>Grebe, Else Franz-Liszt-Str. 51</p> <p>Fuhrmann, Irene</p>	<p>Hufelandstr. 20</p> <p>Neupert, Berta Frederic-Joliot-Curie-Str. 13</p> <p>Schmiedel, Ilse Georg-Friedrich-Händel-Str. 9</p> <p>Weber, Sonja Johannes-R-Becher-Str. 5</p> <p>Roschek, Martha Erich-Weinert-Str. 46</p> <p>Bork, Walter Frederic-Joliot-Curie-Str. 38</p> <p>Gromberg, Joachim An der Thrune 7A</p> <p>Moldenhauer, Harry Ernst-Heim-Str. 22</p> <p>Dutschmann, Annrose Ortsteil Bröthen/Michalken Dresdener Straße 146</p>
<p>12.11.1926</p> <p>13.11.1926</p> <p>15.11.1926</p> <p>15.11.1926</p> <p>17.11.1926</p> <p>19.11.1926</p> <p>19.11.1926</p> <p>21.11.1926</p> <p>22.11.1926</p>	<p></p> <p>22.11.1926</p> <p>22.11.1926</p> <p>23.11.1926</p> <p>25.11.1926</p> <p>28.11.1926</p> <p>28.11.1926</p> <p>28.11.1926</p> <p>29.11.1926</p> <p>29.11.1926</p>

Anmeldung an den Grundschulen

Laut Stadtratsbeschluss vom 26.10.2004 werden alle Grundschulen einem gemeinsamen Schulbezirk zugeordnet. Die Anmeldung der ABC-Schützen für das Schuljahr 2007/2008 kann an folgenden Grundschulen der Stadt Hoyerswerda erfolgen:

Grundschule am Adler „Handrij Zejler“, Dresdener Str. 43b

Grundschule „Am Park“, Schulstraße 2

Grundschule „An der Elster“, Curiestraße 54

Lindenschule, J.-G.-Herder-Straße 26

Erich Kästner-Grundschule, K.-Kollwitz-Straße 8.

Es wurden folgende Anmeldetermine festgelegt:

06.11.2006 in der Zeit von 12.00 bis 15.00 Uhr

und

In drei Jahren zum staatlichen Diplom!

07.11.2006 in der Zeit von 13.00 bis 17.00 Uhr

Erfasst werden die Kinder, die im Zeitraum zwischen dem 01. Juli 2000 und dem 30. Juni 2001 geboren wurden. Ebenso muss die nochmalige Anmeldung der bereits im Vorjahr zurückgestellten Kinder erfolgen. Die entsprechenden Bescheide wurden allen betreffenden Eltern bereits im Oktober 2006 zugestellt. Kinder, die bis zum 30. September des laufenden Kalenderjahres das sechste Lebensjahr vollendet haben, können von ihren Eltern zum Schulbesuch angemeldet werden.

Unbedingt mitzubringen ist die Geburtsurkunde.

Bei dieser Anmeldung soll die Nennung einer alternativ gewünschten Grundschule erfolgen. Eine Arbeitsgruppe, bestehend aus Vertretern des Stadtrates, des Stadtelterrates, des Amtes für Jugend, Schulen und Soziales sowie den Schulleiterinnen der Grundschulen, entscheidet, an welcher Grundschule das Kind aufgenommen wird.

Über die Entscheidung werden die Eltern durch die jeweilige Schulleiterin bis zum 14.12.2006 informiert.

„Tag der offenen Tür“

an der Staatlichen Studienakademie Glauchau

Amtliche Bekanntmachungen

Am 4. November 2006 ab 9 Uhr führt die Staatlichen Studienakademie Glauchau, Kopernikusstr. 51, wieder einen Tag der offenen Tür durch und lädt dazu recht herzlich ein.

Interessenten können sich über die einzelnen Studienangebote zum:

Dipl.-Ing. (BA):

Hochbau
Straßen-, Ingenieur- und Tiefbau
Mobile Kommunikation
Netzwerk- und Medientechnik
Prozessinformatik
Produktionstechnik**
Technische Gebäudesysteme
Thermische Energietechnik u. Versorgungssysteme*
Fertigungsmesstechnik/Qualitätsmanagement**

Dipl.-Betriebswirt (BA):

Bankwirtschaft**
Bauwirtschaft
Mittelständische Wirtschaft
Spedition, Transport und Logistik **

Dipl.-Wirtschaftsinformatiker (BA):

Wirtschaftsinformatik**
Medizinisches Informationsmanagement

Dipl.-Wirtschaftsingenieur (BA):

Automobilmanagement**

* (in Vorbereitung)

** (ab 2006 Abschluss Bachelor möglich)

informieren.

2006 beginnen einzelne Studiengänge mit der Möglichkeit in der Übergangszeit sich beim Abschluss auch für den „Bachelor“ zu entscheiden. Die restlichen Studiengänge folgen umgehend.

Zur Eröffnung um **9.30 Uhr** in der Aula stellt der Direktor der Akademie das praxisintegrierende BA-Studium u. a. mit seinen Zulassungsvoraussetzungen und den Berufsaussichten der Absolventen vor.

Anschließend besteht die Möglichkeit der Klärung individueller Fragen mit kompetenten Vertretern der Studienrichtungen, der Besichtigung des Akademiegebäudes einschließlich des neuen, modernen Studien- und Laborgebäudes, der neuen Bibliothek und des Studentenwohnheimes.

Die Studienakademie steht Ihren Gästen von **9 bis 13 Uhr** offen.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda

REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:

Büro Oberbürgermeister und Hauptamt, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/456105

VERANTWORTLICH:

Sandro Fiebig

BEZUG:

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 20,45 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementpreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.